



### 龟兔赛跑

不知不觉地睡着了。乌龟爬呀爬呀，爬了半天，才爬到大树下。它看见兔子在大树下睡得正香。乌龟慢慢地爬到了终点。

兔子睡了很长时间才醒来，看见乌龟已经先到达了终点。它赶快冲过去，可是兔子还是输给了乌龟。

有一天，乌龟和兔子比赛跑步，兔子看见乌龟爬得很慢，就跟乌龟说：“我们来赛跑吧。”乌龟想了想，点头答应了。

兔子和乌龟的比赛开始了，兔子首先冲了出去跑得很快。它往后看，乌龟看不见了。

兔子心想：“乌龟没有我跑得快，它的腿真短。我要休息一下等它”。于是，兔子在路边的一棵大树下坐了下来，

这个故事告诉我们：骄者必败，我们不能小看能力比我们差的人，人们常说：勤能补拙。只要不懈地努力，坚持到底，一定会胜利的。有句话说：不怕慢只怕站。意思就是说，只要坚持到底，不要停下来，胜利一定是属于努力奋斗的人。落后的同学和朋友们，不要自卑不要气馁！加油吧，你一定行的。

朱科定 沈秀芬老师补习班

### 逆境与人生

世界上有很多人，每个人都有自己的人生。无论什么样的人生，遇到苦难的时候，只要坚持下去，就能走好成功之路。

成龙是一位有名的香港明星。最初成龙的人生也很辛苦。成为明星之前，他只是一名特技演员，所以他总是需要做很危险的动作。但是成龙是一个不屈不挠的人，本来，他只是中文电影的明星，可是不到十年，他的名字就很红了，他成为了好莱坞的明星，举世闻名！

每当我遇到逆境时，我的脑海里总会响起成龙的话：“不经历风雨，怎能见彩虹，没有人能够随随便便成功。”他的话告诉我们，逆境并不可怕，只要我们不畏艰辛，永不放弃，坚定不移，就能走上美好的人生路，美好的愿望一定会实现！

培民学校三宝垄校区中学三年级巧妙班 曾集鸿 Bina Bangsa School SMG Secondary 3-Ingenuous Kenneth Chandrawidjaja 指导老师:何伟兰

### 我的好习惯

每个人都有好习惯和坏习惯，包括我自己。那我就说说我的好习惯吧，我的好习惯就是我很喜欢收拾，我喜欢干净和整齐，我不喜欢脏和乱。这就是我从小到现在的习惯，可以说改不了的习惯吧。每次看到脏和乱的地方我就想把它收拾好，我每天都会把家收拾好，家里干干净净的就会感觉很舒服。

我想女生应该比男生比较爱干净，大部分男生不太会收拾，但有的男生也很爱干净哦。我觉得不管是女生还是男生每个人都要爱干净和整齐，因为爱干净和整齐是让生活更健康的方式。



张优欣 Lourenzy 山口洋南华中小学华文补习所 LKP Norma Hidup Cinta Sejahtera 指导老师:邓善珊

### 日记一则

12月21日星期一

晚上7点半，我和弟弟一起做功课。9点1刻我就进房间休息，也是我睡觉的时间了。

一觉醒来，看时钟，已是7点5分了，太阳的光透过窗口照在我的脸上，我赶紧起床。

走进厨房，饭桌上放着几小碗汤圆。哦！今天是汤圆节，看到汤圆才知道今天是汤圆节呀！是中国人的传统节日。

洗了澡我和家人一起吃汤圆，汤圆圆圆，又香又甜。妈妈说：吃了汤圆就要添岁了。弟弟高兴地说，那我要多吃点儿，就会多添岁，我就会很快长大啦……弟弟的话引起大家都哈哈大笑。

今天因是汤圆节，奶奶为我们烧好吃的菜，有鱼丸汤，炒面条，还有白斩鸡。只有三种，但都是我爱吃的菜。

蔡斌斌 指导老师:苏比亚 Kelapa Gading JKT



### 中秋节

根据中国日历，每年八月十五是中国的传统节日中秋节或英文叫 Mid Autumn Festival.

关于中秋节的由来，还有一个传说呢。有一位有名的人叫嫦娥，因为她吃了两仙丹，所以嫦娥慢慢地飘离了地面，朝天飞去。嫦娥就这样成了神仙。她愿意住在月亮。百姓们听说这件事后，也在月亮下摆上点心和月饼，向善良的嫦娥祈求吉祥和平安。

在印尼，过中秋节人们也吃月饼。我自己在家里也吃月饼。希望我们家人平安。中秋节快乐！



现代山庄民望学校小学部 5 年级 B 班 Sekolah Harapan Bangsa Modernhill Primary Grade 5B 恺美 (Karmel Aurelia Mustika Dameria Hutapea) 指导老师:梁老师



### 迪士尼乐园

1955年，迪士尼乐园已成为世界上最受欢迎的主题乐园之一。这是地球上最幸福的地方。在这里人们可以玩得开开心心，也会缓解压力。目前，全世界一共开了6个迪士尼乐园，有加利福尼亚州迪士尼乐园、佛罗里达州迪士尼乐园、东京迪士尼乐园、巴黎迪士尼乐园、香港迪士尼乐园和上海迪士尼乐园。

迪士尼乐园的面积约为40到60公顷，大概有50个足球场大小。每天大约有51,000人前往迪士尼乐园。到了周末或学校假期，迪士尼乐园会更热闹。许多人扶老携幼，或与朋友结伴到这里游玩。那里最好玩的游乐设施之一是星球大战：反抗军崛起过山车。每天会有40,000多人乘坐。

Bina Bangsa School (PIK) Secondary 3 Peace Nathan Dylan Hartono 林民登 指导教师:范黎丽



### 成长的烦恼

亲爱的开心姐姐：您好，我今年11岁了，上五年级。我想跟你说说我的烦恼。

我从去年开始觉得看东西很模糊。医生说，我近视了，要戴眼镜。戴了眼镜后，烦恼就来了。这个烦恼对我的学习和生活影响很大。我在打球的时候，总是担心我的眼镜会被球打破，损伤我的眼睛。我学习的时候，我要戴眼镜。睡觉的时候，我会忘记把眼镜放在哪里。第二天我起床的时候，找不到眼镜就没办法学习了。

我把这个烦恼告诉妈

妈爸爸，他们也不知道怎么办，因为我还小不能戴隐形眼镜。开心姐姐您有什么建议吗？我希望我的烦恼可以尽早解决。祝您健康快乐！

郑文翔 一月二十三日

Bina Bangsa School SMG, Primary 5 培民学校三宝垄校区, 小学五年级 Calvin Jonathan Santoso 郑文翔 推荐老师:黄旭俞

### 敬告各学校/中文补习班

#### 老师/同学/家长们

凡投稿并刊载于国际日报《师生园地》和《青年文苑》版的学生作文，将同时展示于本报官方社交媒体账户，藉此为支持本地中文教学工作辛勤耕耘付出的学校/老师和家长们几尽绵薄之力，同时希望鼓励和促进孩子们学习中文的兴趣和热情。

敬请：各学校/中文补习班/老师/同学/家长们及时关注~~

Facebook: @guojiribao.indonesia Instagram: @guojiribaoindonesia.official 感谢支持合作！

### 我们班的张丽珊同学



陈吉通

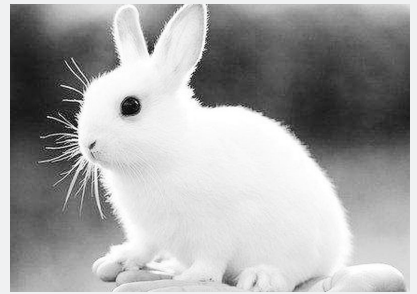
问问题才会回答，在班上也很少和其他同学说话，她在班上就是最安静的那个。

我觉得她这个人很单纯，不喜欢炫耀，穿着打扮也很普通。每天都扎着头发。她的人很温柔连说话也那么温柔，在班上学习很认真，也不喜欢参加任何活动，她这个人做事情动作很慢，除了学习很优秀，然后人很安静之外，其他我都不了解。

因为我是班上的班长所以我会努力了解班上的同学包括张丽珊。

陈吉通 (Edy Julio Prayogo) 山口洋南华中小学华文补习所 初中一年级 LKP Norma Hidup Cinta Sejahtera Singkawang-Kalbar 指导老师:刘小红

### 我最喜欢的小动物



我最喜欢的小动物是兔子。我家养了一只小兔子，它的名字叫Snowy，我非常喜欢它。兔子的毛软软的，滑滑的。耳朵尖尖的，眼睛大大的。它的尾巴短短的，小小的。它的身体胖胖的，是白色的，四条腿却是灰色的，非常

可爱。它饿了，我会喂它吃萝卜。它非常喜欢吃萝卜。

Bina Bangsa School-Bandung P4 Caroline Sie 徐慧琳 指导老师:刘阿田

### 有趣的科学实验



我在家里做了一个关于气体、液体和固体的实验。

首先，准备五百克绿豆、五百毫升水和三个不太厚的六百毫升塑料瓶。将绿豆放入一个瓶子中，再将水放入另一个瓶子中，让后在装入绿豆的瓶子上贴上标签A，在装水的瓶子上贴上标签B，在一个空瓶子上贴上标签C。瓶子A代表固体，瓶子B代表液体，瓶子C代表气体。最后我一个一个瓶子地按

压观察并且发现：固体是具有固定的形状和体积的，它不会改变。液体会根据瓶子的形状改变而变化。气体的体积和形状并不确定。

这次的实验让我觉得很有趣，很有意义。

印尼慈济学校 Tzu Chi School 四年级 P4 Compassion 葉舒琳 Keisya Satya Putra 指导老师:朱丽华

### 我的假期

我叫 Audrey，我刚上四年级。2020年6月到7月是学校的假期。

我没有出去走走，没有去超级市场，因为正在流行新冠病毒。我爱看书，每天我和

弟弟在家一起看书，一起看电视。

我的假期在家里也很高兴。

现代城民学校剑桥小学部 4 年级 B 班

Sekolah Harapan Bangsa Modernland Cambridge Primary Grade 4-B 学生姓名: Audrey Felicia Tan 指导老师: 虞老师



### 我的假期 My Holiday

女生名/Name: Audrey Felicia Tan 王钰级/Class: 4B